



Institute for the Development of Vocational Training for Workers

GREY LITERATURE IN VET AND LABOUR MARKET:

**ISFOL experience through an
HYPERTEXTUAL GUIDE**

**to publications carried out in implementing
ESF System Actions 2000-2006**



Established by law in 1973, ISFOL finds its original mission as a public agency aimed at supporting the earliest phase of administrative devolution in matter of vocational training.

Recognized (1999) as national research institute, it is regulated under the Statute approved by the Presidency of the Ministries' Council (2003) which strengthens ISFOL traditional role in the fields of training, labour and social policies in order to contribute to the growth of employment, the improvement of human resources, social inclusion and local development within a European and international perspective.

Starting from the 80s second half, ISFOL provides scientific consultancy and technical assistance to the Ministry of Labour as regards human resource-centred Community strategies.

In particular, support is given to the System Actions of the European Social Fund (ESF) through the definition of methodologies, tools and experimentations aimed at supporting the planning, the monitoring and the dissemination of the co-financed actions.

ISFOL conducts and promotes activities of study, research, experimentation, documentation, information and evaluation, consultancy and technical assistance over two macro areas:

- **labour market and social policies;**
- **training policies and systems.**

All the above mentioned activities carried out by ISFOL over the considered period have generated a relevant corpus of expertise and knowledge which has been valorised and disseminated through a wide production in terms of documentation and scientific publications entailing traditional and multimedia channels of diffusion.

Information, documentation and dissemination, in particular, are the specific tasks assigned by ISFOL to its own Specialised Documentation Centre (SDC).

We all agree on how important is delivering documentation and disseminating information about research outcomes, both towards the scientific community of reference and toward the great public, in order to improve knowledge, promote further research and stimulate a constant debate over the matters dealt.

These issues become more and more relevant when research is public-funding made: in this case transparency and visibility to outcomes (beyond any obligation to respect specific rules given at Eu level) represent social and ethic committment.

THIS IS THE CASE OF ISFOL

The Guide we are going to show perfectly fits in with the policy of visibility and transparency constantly pursued by our Institute.

RESEARCH OUTCOMES:

the need of giving them the widest visibility and diffusion as the basic reason for an “hypertextual guide”.

GENERAL OBJECTIVES:

VALORISATION AND DISSEMINATION OF RESEARCH OUTCOMES

achieved by the Institute with reference to all activities carried out within the implementation of the Structural Funds planning for 2000-2006, specifically the System Actions included under the European Social Fund.

Along the programming period of reference (2000-2006 delayed until half 2008), ISFOL has collected the foremost results of its research activities publishing two main book series*:

- *Temi e strumenti* (Topics and tools);
- *I libri del FSE* (The books of the ESF)

The two series have been collected in the guide under the form of the e-books: in fact, their FULL TEXT version is available into PDF

** We can consider all these publications as a sort of hybrids, half way between conventional publications and grey literature.*

In fact, formal features (a traditional layout makes them as conventional books...) coexist with "gray" features (for instance, the fact of being not in commerce).

STRUCTURE OF THE GUIDE



ti trovi in: [Copertina](#) >
Home page

Cos'è

La *Guida ipertestuale* è uno strumento di editoria elettronica che valorizza i risultati dell'attività di ricerca, sperimentazione ed assistenza tecnica realizzati dall'Isfol nel quadro della programmazione di Fondo sociale europeo (FSE) 2000-2006 (PON Azioni di Sistema per l'Ob. 3 e PON Assistenza Tecnica e Azioni di Sistema per l'Ob. 1).

La *Guida* presenta la produzione documentale Isfol realizzata nella programmazione FSE 2000-2006, in linea con le azioni previste nel Piano di attività Isfol 2007, e contiene la versione e-book dei volumi editi nelle due collane editoriali *Libri del Fondo sociale europeo* e *Temi & Strumenti*. Le due collane rappresentano il veicolo prioritario di valorizzazione delle pluriennali attività di ricerca ed assistenza tecnica, e offrono un quadro significativo del patrimonio di conoscenze ed esperienze maturate nel corso della programmazione. La prima collana raccoglie e diffonde i contributi tecnico-scientifici conseguiti nei Piani Isfol in attuazione del Piano Operativo Nazionale Obiettivo 3 "Azioni di sistema" e del Piano Operativo Nazionale Obiettivo 1 "Assistenza tecnica e azioni di sistema" - misura II.1. La seconda presenta i risultati delle attività di ricerca dell'Isfol su formazione, orientamento, politiche sociali e lavoro. Obiettivo comune è diffondere conoscenza, sviluppare il dibattito, contribuire all'innovazione e alla qualificazione dei sistemi di riferimento.

La diffusione delle due collane editoriali, pertanto, contribuisce alla visibilità, trasferibilità e concreta utilizzazione dei risultati conseguiti dalle Azioni di Sistema a beneficio dei soggetti destinatari degli interventi.

A chi si rivolge

La *Guida ipertestuale* mira a sviluppare, attraverso metodi e strumenti propri dell'editoria elettronica, la diffusione dei prodotti editoriali inclusi nelle collane cofinanziate dal FSE. Queste pubblicazioni hanno consentito di potenziare e qualificare l'offerta di documentazione e di approfondimento sulle tematiche legate al Fondo, incrementando così le opportunità di accesso ed utilizzo delle informazioni da parte di tutti i soggetti destinatari degli interventi, siano essi amministratori/gestori o pubblica opinione.



HOME PAGE →

Once entered the home page, the function “consult” directly allows access to the

Biblioteca Digitale

(banner on the left portion of the screen)

This Digital Library is the repository containing all the e-books; their retrieval is possible by different research/browsing channels:

- Series
- Title
- Author / Editor
- Theme
- Key-word
- Type of research

The above mentioned elements compete to structure a descriptive record for each e-book

BIBLIOTECA DIGITALE

Collana

- Libri del FSE
- Termini e strumenti

Titolo

- ABCDEFGILMNOPQ
RSTVX

Autore / curatore

Tema

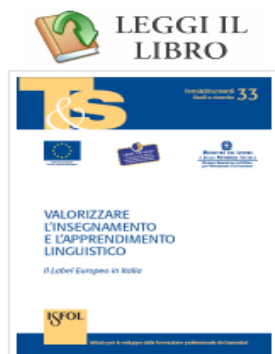
Parola chiave

Tipologia di indagine



ti trovi in: [Copertina](#) > [Home page](#) > [Biblioteca digitale](#) > [Titolo](#) >

Valorizzare l'insegnamento e l'apprendimento linguistico.



titolo: *Valorizzare l'insegnamento e l'apprendimento linguistico.*

sottotitolo: *Il Label Europeo in Italia*

autori: Vera Marincioni, Natalia Guido, Monica Lippolis, Alessandra Tomai, Carla Bagna, Franca Bosc, Gabriella Di Francesco, Gisella Langè, Carlo Serra Borneto, Massimo Vedovelli, Michela Volpi

curatori: Natalia Guido, Monica Lippolis

committenza: Ministero del lavoro e della previdenza sociale - Direzione generale per le politiche per l'orientamento e la formazione, FSE

descrizione: Valorizzare l'insegnamento e l'apprendimento linguistico. Il Label Europeo in Italia, Roma, Isfol, 2007 (Temi&Strumenti. Studi e ricerche, 33), 277 p. testo in italiano, 161 p. testo in inglese, ISBN 978-88-543-0033-0. Presentazione dei progetti linguistici selezionati e premiati nell'ambito del Label Europeo in Italia dal 1998 al 2006: la prima sezione propone il contributo di esperti su argomenti specifici (ad es. la conoscenza delle lingue straniere e la mobilità, l'apprendimento linguistico e i bisogni delle imprese, ecc.) attorno ai quali sono accese le discussioni e i confronti tra attori del settore, decisori politici e studiosi. Tali esperti hanno fornito un collegamento diretto, attraverso le loro riflessioni, con la seconda sezione, dedicata ai progetti vincitori nel periodo 1998-2006: ne vengono presentati complessivamente 65 attraverso altrettante schede strutturate, al fine di contribuire alla comprensione delle singole esperienze e del relativo collegamento con il territorio di riferimento. Contiene: Bibliografia; Sitografia; Allegato n. 1 (Le Priorità Europee); Allegato n. 2 (Schede sinottiche progetti vincitori 1998-2006).

collana: Termini e strumenti. Studi e ricerche, 33

tema: Sistemi formativi

parola chiave: Insegnamento delle lingue, Lingua straniera, Mobilità

tipologia: Manualistica

copertina: [visualizza](#)

BIBLIOTECA DIGITALE

Collana

- Libri del FSE
- Temi e strumenti

Titolo

- A B C D E F G I L M N O P Q R S T V X

Autore / curatore

Tema

Parola chiave

Tipologia di indagine



Unione europea
Fondo sociale europeo



MINISTERO DEL LAVORO,
DELLA SALUTE E DELLE POLITICHE SOCIALI
Direzione Generale per le Politiche
per l'Orientamento e la Formazione



ISFOL
Istituto per lo sviluppo
del lavoro, della salute e della
formazione

ti trovi in: [Copertina](#) > [Home page](#) > [Biblioteca digitale](#) > [Titolo](#) >

Adult education. Supply, demand and lifelong learning policies.



LEGGI IL LIBRO



titolo: *Adult education. Supply, demand and lifelong learning policies.*

sottotitolo: *Synthesis report*

autori: Paola Nicoletti, Giovanna Spagnolo, Marcella Milana, Anna D'Arcangelo

curatori: Paola Nicoletti, Giovanna Spagnolo, Marcella Milana, Anna D'Arcangelo

committenza: Ministero del lavoro e delle politiche sociali - Ufficio centrale per l'orientamento e la formazione professionale dei lavoratori, FSE

descrizione: Adult education. Supply, demand and lifelong learning policies. Synthesis report, Roma, Isfol, 2004 (I libri del Fondo sociale europeo), 142 p., ISSN 1590-0002. Vengono riportate le sintesi di tre studi condotti a livello nazionale sul lifelong learning: "La domanda sociale e i percorsi di formazione permanente", "L'offerta di formazione permanente in Italia" e "Politiche regionali per la formazione permanente". Contiene: Bibliografia.

collana: Libri del FSE, 27

tema: Sistemi formativi

parola chiave: Formazione a distanza, Formazione degli adulti, Offerta di formazione

tipologia: Ricerca di contesto / Scenario

copertina: [visualizza](#)

HOW TO SEARCH

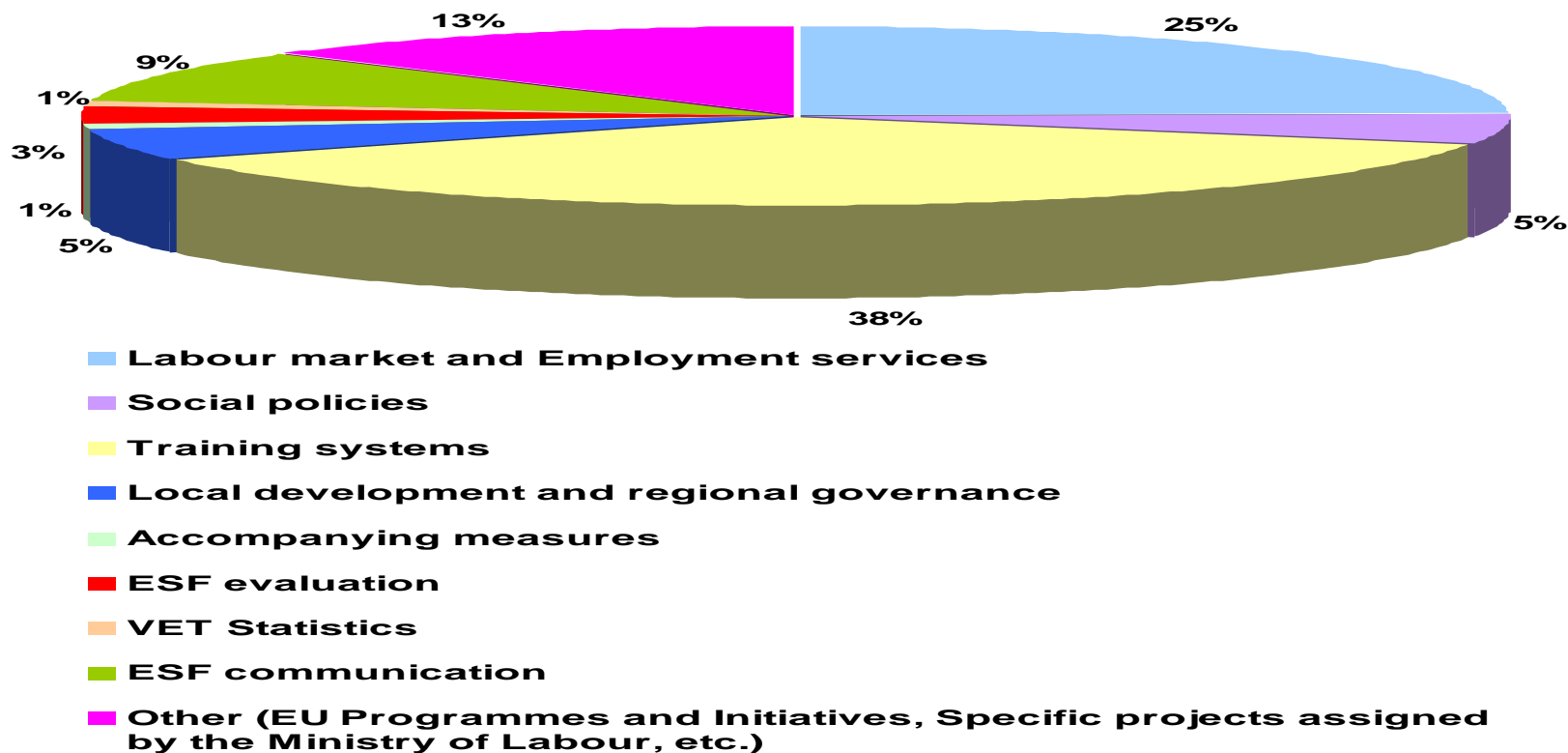
Searching by **Series, Titles, Author/Editor** allows sequential browsing through alphabetically ordered lists of publications.

Searching by **Theme, Type of research** and **Key-word**, instead, allows for a transversal, semantic-based reading of the e-books:

- the **Theme** is related to the System Actions of reference (within which a publication has been funded);
 - the **Type of research** is a categorisation resulting from a formal analysis of the publication (for instance, monitoring report, sample survey,...);
 - the **Key-words** corresponds to the descriptors used by ISFOL Specialised Documentation Centre (SDC) for indexing the documentation produced by the Institute.

Furthermore, each e-book has attached a brief description that provides indications to the users for further searching pathways.


As regards in particular the categorization under the ESF System Actions, easy-to-read diagrams and statistics are provided in order to have the measure of the themes dealt in publications, moreover highlighting those themes that have produced the highest number of researches.




As shown in the preceding diagram, the item “Other...” points out that documentation produced under the ESF represents only a portion – even though considerable - of the Institutional production.

As a result, the specific section “Catalogue 2000-2008” provides the users a glance on the entire *corpus* of ISFOL publications (monographic, serial and periodical, preprints, newsletter and electronic publishing) of whom bibliographical notations are given together with respective abstract.

Istituto per lo Sviluppo della Formazione Professionale dei Lavoratori



Home page



**GUIDA IPERTESTUALE
ALLA PRODUZIONE DOCUMENTALE REALIZZATA IN
ATTUAZIONE DEI PON AS E ATAS 2000-2006**

ISFOL | Presentazione | Catalogo 2000-2008 | Help | Credits

**BIBLIOTECA
DIGITALE**

Collana

- Libri del FSE
- Temi e strumenti

Titolo


- A B C D E F O I L M N O P Q
- R S T V X

Autore / curatore


Tema

Parola chiave


Tipologia di indagine



Unione europea
fondo sociale europeo



MINISTERO DEL LAVORO,
DELLA SALUTE E DELLE POLITICHE SOCIALI
Dipartimento Generale per lo Sviluppo
Professionale



ISFOL
Istituto per lo Sviluppo della
Formazione Professionale dei Lavoratori

ti trovi in: [Copertina](#) > [Home page](#) >
Catalogo delle pubblicazioni 2000-2008

La sezione *Catalogo 2000-2008* offre un quadro complessivo della produzione documentale, sia quella cofinanziata dai PON che quella collegata alla *mission* istituzionale nel periodo di riferimento.

In particolare, contiene una panoramica delle documentazione prodotta (monografie, pubblicazioni periodiche, prodotti di editoria elettronica, preprints, rapporti e relazioni tecniche, esiti di attività, newsletter ecc.), che viene descritta attraverso schede bibliografiche corredate di abstract.

La tabella ed il grafico visualizzano la produzione documentale 2000-2008 accorpata per tipo editoriale e tematica. Le tematiche fanno riferimento alle Azioni di sistema dei PON in attuazione dei quali sono state realizzate le rispettive pubblicazioni.

[Sfoggia il catalogo](#) (file PDF)

Tabella produzione documentale

Tematiche	Il punto di vista	La monografia del M&L	I Documenti del mercato del lavoro	Collane editoriali			Osservatorio Istituzionale e specialistico	Temi & Sintesi	Strumenti Didattici	Quaderni di Approfondimento	Totale testi
				Europa del Nord	EU Orienta Young Professionals	EU Orienta Young Professionals					
Mercato del lavoro e servizi per l'impiego	11	86	9				24	10	25		149
Qualità servizi	5						30	10	36	1	72
Sviluppo locale e governance regionali	5		2		27	36		3	36		102
Azioni di accompagnamento							10				10
Validazione del FSE							10	3	3	1	17
Statistica per la formazione professionale							5		1		6
Comunicazione del FSE	9			31			17				57
Altre fonti collane (progetti ed iniziative comunitarie, nazionali ecc.)									1		1
Totale collane		86	16	31	27	36	56	26	72	1	235

* Comprende Le Monografie del COS
 ** Comprende il Dipartimento delle professioni
 *** Sono stati aggregati sotto questa voce i formati formativi nel settore pubblico, i nuovi corsi della formazione, Metodologie per la validazione di programmi, Guide sulle buone pratiche

[vedi tabella in formato grafico](#)

IN CONCLUSION...

The Guide's main purpose is to disseminate ISFOL research outcomes:

- to the widest public
- through a user friendly tool

We are currently distributing the Guide by different channels (directly through our Documentation Centre, but also within Fairs, Exhibitions, Events...) asking people to send us their feedback on the Guide usefulness and effectiveness.

Relying on positive feedback, we are open to accept any suggestion and opinion in order to improve such kind of tool, for future applications and developments.

THANKS FOR YOUR ATTENTION!

Chiara Carlucci, Monia De Angelis, Silvia Mussolin

ISFOL CDS – Via Lancisi, 29 – 00161 Roma (Italy)

Tel.: +39.06.44590634; fax: +39.06.44590639

E-mail to: cds.frontdesk@isfol.it

Web site: www.isfol.it